

TERMENI ȘI CONDIȚII PENTRU BENEFICII DE TRANZACȚIONARE

TeleTrade - DJ International Consulting Ltd

Iunie 2017

Definitions

1. “TeleTrade”: TeleTrade-DJ International Consulting Ltd, a limited liability Company registered as a Cyprus Investment Firm under registration number HE272810 and licensed by the Cyprus Securities and Exchange Commission under license number 158/11.
2. “Client”: A person who has entered into an agreement with TeleTrade, for investment and/or ancillary services which are authorized under TeleTrade’s license number 158/11 issued by CySEC, in accordance with the Legal documentation forming the Operative Agreement between the client and TeleTrade found at <http://www.TeleTrade.eu/about/regulating-documents>.
- a. “Trading Benefits”: any discounts, rebates, payoffs, incentives, gifts or any other benefits extended to Clients by TeleTrade, subject to specific participation conditions for each specific Benefit, and according to the present Terms and Conditions. Such benefits include, but are not limited to compensation of transactional expenses, i.e. trading benefits that reimburse a certain proportion of client’s expenses related to depositing and withdrawal of

Definiții

1. “TeleTrade”: TeleTrade-DJ International Consulting Ltd este o Societate cu răspundere limitată, înregistrată ca Firmă de Investiții în Cipru, cu numărul de înregistrare HE272810, licențiată de Cyprus Securities and Exchange Commission cu numărul de licență 158/11.
2. “Client”: persoana care a încheiat un acord cu TeleTrade, pentru o investiție și/sau serviciile auxiliare a căror activitate este autorizată de licența TeleTrade cu nr. 158/11 eliberată de CySEC, în conformitate cu actele juridice care formează Acordul operativ între client și TeleTrade și care pot fi găsite pe <http://www.TeleTrade.eu/about/regulating-documents>.
- a. “Beneficii de Tranzacționare”: orice reduceri, scutiri, recompense, stimulente, cadouri sau orice alte beneficii acordate clienților de către TeleTrade, sub rezerva condițiilor specifice de participare pentru fiecare Beneficiu specific și în conformitate cu prezentul document cu Termeni și Condiții. Astfel de beneficii includ, dar nu se limitează la compensarea cheltuielilor de tranzacționare, adică beneficii de tranzacționare care rambursează o anumită proporție din cheltuielile clientului legate de depunerea și retragerea banilor și/sau

funds and/or trading-related fees such as swaps, spreads and trading commissions, and that are extended in the form of cash rebates or account balance adjustments, as defined by specific conditions of each of the Benefits advertised by TeleTrade;

b. “Loyalty Awards”: trading benefits in the form of cash payments or non-monetary benefits that are extended to TeleTrade clients who establish a certain track record with TeleTrade (a certain amount of activity points, a certain duration of active account life, a certain history of trading performance or volume etc), as per specific participation conditions for each of the applicable programs or offerings.

3. All terms contained herein shall bear the definition/ meaning given to them by the legal documentation forming the Operative Agreement between the client and TeleTrade found at <http://www.TeleTrade.eu/about/regulating-documents>.

Eligibility for Trading Benefits

4. To be able to receive any trading benefits a new client must apply for a trading account with TeleTrade, and, after

comisioane legate de tranzacționare, cum ar fi swap-uri, spread-uri și comisioane de tranzacționare, și că sunt extinse sub formă de reduceri de numerar sau ajustări ale soldului contului, astfel cum sunt definite de condițiile specifice pentru fiecare dintre beneficiile promovate de TeleTrade;

b. “Premii de Loialitate”: beneficii de tranzacționare sub formă de numerar sau beneficii nemonetare, prevăzute pentru clienții TeleTrade care își creează o anumită experiență cu TeleTrade (o anumită cantitate de puncte de activitate, o anumită durată de viață activă a contului, o istoric al performanței sau volumului tranzacționării etc.), conform condițiilor specifice de participare pentru fiecare dintre programele sau ofertele aplicabile.

3. Toți termenii din prezentul document reprezintă definiții/ semnificație oferită de actele juridice care formează Acordul operativ dintre client și TeleTrade și care pot fi găsite pe <http://www.TeleTrade.eu/about/regulating-documents>.

Eligibility for Trading Benefits

4. Pentru a putea primi oricare dintre beneficiile de tranzacționare prevăzute în prezentul document, clientul nou trebuie să solicite un cont de tranzacționare la TeleTrade și, după deschiderea contului, să

opening of the account, make a deposit in the trading account via the

Personal Page at the website: <http://www.TeleTrade.eu/>.

5. All applications for new clients to open a trading account will be evaluated by the Compliance Department once the client has provided all the required documentation properly and fully completed, and only once he/she passes the appropriateness and/or suitability test as warranted by the exact investment service that the Client applies for and is approved will the Client be eligible to receive the Trading Benefits.
6. TeleTrade trading benefit schemes may vary from country to country so for exact details of applicable benefits and promotions in your country please refer to your country's TeleTrade website.

Accrual, Payment and Use of Trading Benefits

7. Trading benefits are generally available for all eligible clients who have been awarded such benefits, and are applied without further specific conditions unless stated in the specific Trading Benefit offer.
8. Once disbursed in monetary form, and credited to the client's trading account, the award and premium amounts may be

depună bani în contul de tranzacționare prin intermediul Paginii personale de pe site-ul web <http://www.TeleTrade.eu/>.

5. Toate solicitările noilor clienți de a deschide un cont de tranzacționare vor fi analizate de Departamentul de Conformitate, din moment ce clientul a furnizat toate documentele necesare completate corect și complet și doar după ce a trecut testul de adecvare și/sau conformitate, așa cum este garantat exact de serviciul de investiții pentru care Clientul depune cererea și care urmează să fie aprobat ca fiind eligibil de a primi Beneficiile de tranzacționare.
6. Schematica Beneficiilor de tranzacționare ale TeleTrade poate varia de la o țară la alta, de aceea, pentru detalii precise despre beneficiile și promoțiile aplicabile în țara dvs., vă rugăm să vizitați site-ul TeleTrade din țara dvs.

Acumularea, Plata și Utilizarea beneficiilor de tranzacționare

7. Beneficiile de tranzacționare sunt în general disponibile pentru toți clienții eligibili cărora li s-au acordat astfel de beneficii și se aplică fără alte condiții specifice, cu excepția cazului în care oferta pentru Beneficii de Tranzacționare prevede altfel.
8. Odată plătite în numerar și transferate în contul de tranzacționare al clientului, sumele de

<p>used for trading without any restrictions and/or be withdrawn from the trading account at the Client's volition. Any profit earned by the client as a result of trading transactions involving the use of awarded funds is also the property of the Client and may be withdrawn from the account without any restrictions, unless explicitly established by the terms and conditions of the specific offer as clearly communicated to a Client by TeleTrade, or may be used for trading.</p> <p>9. Certain trading benefits may only be available to VIP accounts as per TeleTrade VIP Services Terms and Conditions.</p> <p>10. Certain trading benefits may be available to all existing eligible TeleTrade clients when they make a deposit of new funds, and certain benefits may be payable on the condition that the deposited amounts remain in the accounts during a specified period of time. Clients are encouraged to refer to conditions of the specific programs to check if any minimum deposit holding periods apply.</p> <p>11. Certain trading benefits may be available to clients following a certain minimum level of activity in the trading account,. Specific minimum levels of activity that apply to a proposed trading benefit will be disclosed in the conditions of the specific programs. For</p>	<p>remunerare și premiere pot fi utilizate pentru o tranzacționare fără restricții și/sau pot fi retrase din contul de tranzacționare, la discreția Clientului. Orice profit câștigat de client ca urmare a tranzacțiilor ce implică utilizarea fondurilor alocate este, de asemenea, proprietatea Clientului, iar banii pot fi retrași din cont fără restricții, cu excepția cazului în care oferta prevede în mod explicit alte termenii și condiții comunicate în mod clar Clientului de către TeleTrade sau pot fi utilizate pentru tranzacționare.</p> <p>9. Unele Beneficii de Tranzacționare pot fi disponibile numai conturilor VIP, conform Termenilor și Condițiilor pentru serviciile VIP TeleTrade.</p> <p>10. Unele Beneficii de Tranzacționare pot fi disponibile pentru toți clienții TeleTrade eligibili existenți atunci când fac un nou depozit, iar beneficiile pot fi transferate cu condiția ca sumele depuse să rămână în conturi într-o perioadă de timp specificată. Clienții sunt îndemnați să se refere la condițiile programelor specifice pentru a verifica dacă le se aplică sau nu perioade minime de păstrare a depozitelor.</p> <p>11. Unele Beneficii de Tranzacționare pot fi disponibile clienților care păstrează un nivel minim de activitate în contul de tranzacționare. Nivelurile minime specifice de activitate care se aplică unui anumit beneficiu de tranzacționare oferit, vor fi dezvăluite în condițiile programelor specifice. Pentru astfel de programe, clienții ar</p>
---	--

any such programs, Clients should make themselves familiar with the conditions that determine the thresholds which trigger the application of a certain benefit.

12. TeleTrade does not accrue benefits directly on the amount of the client's funds in any way similar to bank interest. Certain programs, such as Saving Reward Program, accrue and pay back benefits up to a certain fraction of the Client's balances in active trading accounts, so as to ensure commensurability of rewards and limit potential abuse of the benefits.

Restrictions/ Limitations

13. Any Internal transfer of funds between the client's own accounts is not and will not be considered a deposit of new funds for the purposes of any trading benefits and therefore the client will not be entitled to receive any additional benefits, unless otherwise is specifically agreed to by TeleTrade.
14. Whenever a trading benefit involves a condition of a certain amounts of lots to be traded, such traded lots will be counted in chronological order for the applicable trading benefit amount granted first to the Client. For example if 2 or more amounts of trading benefits are credited to the client under separate

trebui să se familiarizeze cu condițiile care determină pragurile ce declanșează aplicarea unui anumit Beneficiu.

12. TeleTrade nu acumulează beneficii direct la suma fondurilor clientului în niciun mod similar cu dobânzile bancare. Anumite programe, cum ar fi Programul de economisire a recompenselor, acumulează și rambursează beneficii până la o anumită fracțiune din soldurile Clientului în conturile de tranzacționare active, astfel încât să se asigure comensurabilitatea recompenselor și să se limiteze abuzul potențial al beneficiilor.

Restricții/ Limitări

13. Orice transfer intern de bani făcut între conturile proprii ale clientului nu este și nu va fi considerat un depozit nou în scopul obținerii unor beneficii de tranzacționare și, prin urmare, clientul nu va avea dreptul să primească beneficii suplimentare, cu excepția cazului în care se convine altfel, în mod specific, cu TeleTrade.
14. Ori de câte ori un beneficiu de tranzacționare implică o condiție pe anumite sume de loturi care urmează să fie tranzacționate, aceste loturi vor fi numărate în ordine cronologică pentru valoarea aplicabilă a beneficiului de tranzacționare acordată mai întâi Clientului. De exemplu, dacă 2 sau mai multe sume de beneficii de tranzacționare sunt transferate clientului în cadrul unor oferte separate, din

<p>offers, when the client begins to trade, the number of their traded lots will be counted for the achievement of the required amount of lots for the trading benefit first granted to the Client.</p> <p>15. If the required amount of traded lots is not achieved within the specified time period, the trading benefits in question will automatically expire and be removed from the Client's trading account.</p> <p>16. Eligible financial instruments for trading to provide required amount of traded lots include only Forex and CFD on Metals. TeleTrade reserves the right to add or exclude other financial instruments at any moment at its own discretion.</p> <p>17. Whenever a trading benefit involves a condition of a certain amounts of lots to be traded, the whole amount of required traded lots must always be achieved in order to receive the Loyalty award, which means there can be no partial completion/ redemption/ payment of the trading benefits amount under any circumstances.</p> <p>18. The trading benefits are not transferable under any circumstances.</p> <p>19. The calculation of the required amount of traded lots in case of trading benefits requiring a certain amount of lots to be traded includes only closed positions</p>	<p>moment ce clientul începe să tranzacționeze, numărul loturilor va fi calculat pentru realizarea cantității necesare de loturi pentru beneficiul de tranzacționare acordat pentru prima Clientului.</p> <p>15. Dacă cantitatea necesară de loturi tranzacționate nu a fost îndeplinită în perioada specificată, beneficiile de tranzacționare vor expira automat și vor fi eliminate din contul de tranzacționare al Clientului.</p> <p>16. Instrumentele financiare eligibile de tranzacționare pentru furnizarea cantității necesare de loturi tranzacționate includ doar Forex și CFD-uri pe metale. TeleTrade își rezervă dreptul de a adăuga sau exclude alte instrumente financiare în orice moment, la propria sa discreție.</p> <p>17. Ori de câte ori un beneficiu de tranzacționare implică o condiție pe un anumit număr de loturi ce urmează să fie tranzacționate, întreaga cantitate de loturi tranzacționate necesare trebuie realizată de fiecare dată pentru a primi premiul de Loialitate, ceea ce înseamnă că nu poate exista o finalizare parțială/ răscumpărare/plată din valoarea beneficiilor de tranzacționare în orice circumstanță.</p> <p>18. Beneficiile de tranzacționare nu sunt transferabile sub nicio formă.</p> <p>19. Calculul numărului necesar de loturi tranzacționate în cazul beneficiilor de tranzacționare care necesită o anumită cantitate de loturi care urmează să fie tranzacționate, include doar poziții închise</p>
---	---

which meet the following requirements:

- the open position holding time is at least 2 minutes (120 seconds);
- the difference between the position's open and close price is at least 0.05% of the open price (equivalent to approx. 0.0005 pips on EUR/USD).

Reservations

20. TeleTrade reserves all rights to modify and/or alter and/or replace and/or cancel and/ or remove and/or discontinue and/or terminate any offering of Trading Benefits and each and any one or all of the present Terms & Conditions at any time and at its absolute discretion without prior notice.
21. TeleTrade reserves the right at its absolute discretion to withhold any pending loyalty points or award amounts in case any of the present Terms and Conditions have not been fulfilled by the client or where the client has attempted to abuse the Trading Benefits program or has acted fraudulently and/or abusively with a lack of good faith towards TeleTrade.
22. Abusive Behaviour includes inter alia the

care îndeplinesc următoarele cerințe:

- timpul de menținere a poziției deschise este de cel puțin 2 minute (120 secunde);
- diferența dintre prețul deschis și cel închis al poziției este de cel puțin 0,05% din prețul deschis (echivalent cu aproximativ 0,0005 pips pe EUR / USD).

Rezervarea drepturilor

20. TeleTrade își rezervă toate drepturile de modificare și/sau completare și/sau înlocuire și/sau anulare și/sau eliminare și/sau întrerupere și/sau încetare a oricărei oferte de Beneficii de Tranzacționare și a oricărui sau a tuturor Termenilor și Condițiilor specificate, în orice moment și la discreția sa absolută, fără notificare prealabilă.
21. TeleTrade își rezervă dreptul, la discreția sa absolută, de a reține orice puncte de loialitate în așteptare sau premii, în cazul în care vreunul dintre Termeni și Condiții nu a fost îndeplinit de către client sau în cazul în care clientul a încercat să abuzeze de programul Beneficii de tranzacționare sau a acționat în mod fraudulos și/sau abuziv, cu o lipsă de bună-credință față de TeleTrade.
22. Comportamentul abuziv include, printre

<p>following:</p> <ul style="list-style-type: none">a) A third party giving instructions on behalf of a Client without due or proper authority;b) repeatedly failing to respond to an email from TeleTrade for a period of 15 days or more;c) the Client, by himself or acting with others (including an Affiliate/Introducer), constructing a trading position or positions which have the purpose or effect of extracting the credit provided, and/or the profits generated by the applicable Trading Benefits, without exposure to economic risk, including loss of the Client's capital (or the capital of others);d) the Client, by himself or acting with others, having an account or accounts where the accumulated Trading Benefits from other offers or promotions in the account is greater than the amount which could have been accumulated if the Client and such others had complied with the terms and conditions of this Offer and such other offers or promotions based on the specific offer(s) or promotion(s) in which the Client has participated or is participating;e) the Client hedging his positions including, without limitation, by holding open	<p>alte, următoarele:</p> <ul style="list-style-type: none">a) O parte terță care dă instrucțiuni în numele unui Client fără autorizarea cuvenită sau corespunzătoare;b) persoana nu răspunde în mod repetat la un e-mail de la TeleTrade pentru o perioadă de 15 zile sau mai mult;c) Clientul, acționând singur sau cu alții (inclusiv un Afiliat/Introducer), construind o poziție de tranzacționare sau poziții care au scopul sau efectul de a extrage creditul furnizat și/sau profiturile generate de beneficiile de tranzacționare aplicabile, fără expunerea la riscul economic, inclusiv pierderea capitalului Clientului (sau a capitalului altora);d) Clientul care acționând singur sau cu alții, având un cont sau conturi în care beneficiile de tranzacționare acumulate din alte oferte sau promoții în cont sunt mai mari decât suma care ar fi putut fi acumulată dacă Clientul și astfel de persoane ar fi respectat Termenii și Condițiile acestei oferte și ale altor oferte sau promoții bazate pe oferta (oferțele) sau promoția (promoțiile) specifică(e) la care a participat sau participă Clientul;e) Clientul își acoperă pozițiile, inclusiv, fără limitare, prin deținerea pozițiilor deschise în opusul unei tranzacții, inclusiv, doar cu titlu ilustrativ, prin utilizarea unei monede unice
--	--

position(s) on the opposite of a trade, including, by way of illustration only, through use of a single or correlated currencies, at given periods, internally (using other trading accounts held with TeleTrade) or externally (using other trading accounts held with other brokers).

Acknowledgment/ Acceptance

23. All of the present Terms and Conditions are essential and binding and by depositing funds in the trading account under this offer the client acknowledges that he/she has read, understood and unconditionally accepted and agreed to be bound by the present Terms and Conditions and/or any additional special conditions relating to a specific Trading Benefit as the case may be, to be found on the TeleTrade website at <http://www.TeleTrade.eu/>.

Jurisdiction

24. All present Terms and Conditions of Trading Benefits are governed by the Laws of the Republic of Cyprus and in case of a dispute which cannot be resolved by mutual agreement are subject to the exclusive jurisdiction of the District Courts of the Republic of Cyprus.

sau corelate, la anumite perioade, intern (folosind alte conturi de tranzacționare deținute la TeleTrade) sau extern (folosind alte conturi de tranzacționare deținute cu alți brokeri).

Confirmare/ Acceptare

23. Clauzele stipulate în Termeni și Condiții sunt esențiale și obligatorii, iar prin depunerea banilor în contul de tranzacționare în cadrul acestei oferte, Clientul recunoaște că a citit, a înțeles și a acceptat necondiționat să fie respectate acești Termeni și Condiții și/sau orice alte condiții speciale suplimentare referitoare la un anumit Beneficiu de tranzacționare, după caz, care pot fi găsite pe site-ul web al TeleTrade <http://www.TeleTrade.eu/>.

Jurisdicție

24. Termenii și Condițiile din prezentul document ce se referă la beneficiile de tranzacționare sunt reglementate de legislația în vigoare a Republicii Cipru și, în cazul unui litigiu care nu poate fi soluționat de comun acord, sunt supuse jurisdicției exclusive a instanțelor de judecată din Republica Cipru.